雲埠新聞

雷魯萍畫展獲譽

在域埠會館展出廿二日在雲展出

畫報巨幅介紹電視表演好評如潮

（域多利訊）藝術家雷魯萍於昨十四日由卑詩大學雷炳武講師陪同由雲埠來域，在此間中華會館舉行畫展，本埠殖民報及域多利時報皆以巨大篇幅介紹與讚揚雷教授之作品，獲得各方好評。

此次畫展於昨十六日下午一時由中華會館主席李惠賢主持揭幕，會館門前車水馬龍，愛好東方藝術之西賓趨之若騖，極一時之盛，雷教授即席揮毫，博得掌聲如雷，觀衆對其筆格與風度稱羨不已，現徇此間藝術之請求，繼續在中華會館展出兩天，並於昨十八日中午應此間第六號電視台之邀作示範表演，以饗遠近人士之眼福，然後定於廿日離域返雲，廿二日（星期五）在雲埠展出云。

又聞雷教授此行除宣揚祖國藝術訪問僑胞外並承此間僑商林穠穩夫婦，僑青雷揚，藝術界青年林樹森，劉允衡，陳家駿，劉述堯，曹稻秦，僑校校長李東海，聞人江夏昌夫婦，遡源公所，台山寧陽總會館，僑商雷守儒等連日分別設筵招待，諸多協助，至深感激云。

喜臨門娛樂好去處

菲女歌唱黑人舞蹈

（本埠訊）唐人街之喜臨門爲雲市唯一華人經營之夜總會，昨晚有非律賓女歌唱家芝芝嘉龍，及黑人歌者擠擠舞專家祖如一同表演娛客。

嘉龍爲非籍父母的女兒，出生美國大埠，在紐約工作，曾在電視節目之烈士高頓秩序中表演，爲一歌色藝三絕之歌唱家。祖如之擠擠舞確實精彩，且所主唱的西印度羣島的民間歌曲，亦敲人心扉。

開平總會館新職員

（雲訊）駐雲全加開平總會館，民國五十四年職員昨經該邑全體邑僑選出，本月十七日由新選出之職員，舉行複選分科任事，各新選出之職員依時親到投票複選，二時揭曉，查選爲理事簡業存，余勵平，關耀崇，周永年，黃望俠，鍋英石，黃樹鄭，張繼，關邦健。（未完）

籃球聯賽創新紀錄

共十三隊參加角逐

（雲訊）雲埠華僑籃球聯賽籌備委員會經過了月來之籌備工作，已於本月十五日截止球隊報名，計參加此次聯賽的球隊共有十三個單位．恩青，頂好，工力，海鋒，漢升，青聯，洪門，野貓，飛犬，雲青，岡州，禺山，卑詩洪輪華工隊等。又於十七日全體大會中由各隊負責人選出之職位如下：主席梁偉銘。書記謝瑞琰。財政何雅慈，鄭炯光。宣傳李明，洪少山。聯絡呂頌韶，楊炳。場地管理林啓，湯昆。聞本星期日（廿四日）下午十二時半繼續在隐士球場召集開會討論獎品，財政，工作等事項。（海鋒少山稿）

「來件」歌唱家集中之「碧玉簪」

「碧玉簪」是一套全部古裝歌唱家庭倫理言情大悲劇，爲芳艷芬腔的李寶瑩，紅線女腔的黃金愛，梵腔的何非凡主演。

該劇描寫一對青年夫妻，在洞房之夜，被奸人陷害，爲着一枝傳家寶的碧玉簪，夫疑妻不貞，反目無情，使爲妻者，常常對人歡笑，背人流淚，後來水落石出，奸人治罪，夫妻和好，合家歡樂，劇情曲折離奇，引人入勝。

如欲欣賞芳腔的美妙，凡腔的幽怨，女腔的俏皮者，達雲戲院，將予君償云。

關隴西堂選定職員

（雲訊）本埠關隴西堂，於昨一月十日下午一時半召開全體大會，改選新任職員，選舉結果，理事勵煜，其逸，耀霖，勵傑，民凱。理事會主席勵煜。候補理事聯耀，焜俊。監事崇顥，耀崇，崇焜。候補監事錦彰。文書若愚，雲龍，德廣。交際宗武，保週，文萬。宣傳祝明，華標，祥國。福利邦健，煜勵，崇凱。稽核勵和，錦超。庶務定焯。揭曉畢，咸慶得人，並定期二月十四日下午二時舉行新舊職員交代典禮。同日下午五時半假座陶陶酒家，舉行春讌聯歡大會，各事既畢，即在愉快氣氛中進行茶會，直至四時一刻盡歡而散云。

鳳倫總堂定期交代

（雲訊）本埠鳳倫總堂，本年度職員。經於昨十二月廿七日集衆選舉，揭曉結果，名譽堂長英石。顧問章謀。執行委員捷予，仕傑，華鈞，金超，國健，廣仁，肇梅，煥達，尙策，俊武，有携。常務委員捷予，仕傑，華鈞。中文主任燦周，作培，宣華。財政主任尙策，華駒，俊照。交際主任華鈿，庭芳，國威。核計主任督策，宣武。監察主任于益，其祥，尙英，美文，宣覺。並定期於元月廿四日（星期日）下午二時，在該總堂舉行交代典禮，茶會助慶，希各職員，屆時撥冗蒞場，接納職權，辦理堂務爲荷云云。

點埠中華會館交代

（點問頓訊）本埠中華會館於昨十日下午二時，在該會館禮堂，舉行交代典禮，到會職員僑胞，異常踴躍，座爲之滿，由馬汝任司儀，行禮如儀後，首由蟬聯常委馬華軒，宣佈開會旨趣，及報告一年來經辦工作概況，次由財政員黃衍餘報告全年進支數目，經核對無訛，各科職務移交或仍舊工作，次由報告畢外，隨而演講者，有朱湛湛，余琳慶，馬炳樞，胡啓明，馬景康，黃語侃，周傑，馬才詠，黃麗儔，周惠，馬立民等，殿由黃啓根君答謝，即行茶會，在茶會間，各職員僑衆，對交換推進館務意見，僑社福利等項，各界熱烈發言，尤以當前本埠僑會日衆，應組立一規模較大完備公立僑校容納多數僑童，俾接受祖國文化薰陶，意義至爲重大，亦是刻不容緩之舉，最後并以農曆新年將屆，決定擇期二月七日（星期日）放映粵語名片兩部，藉娛僑衆，直至四時，始宣告散會云。

中國醫生在美組會

（特訊）中國醫師在美國服務研究竟有多少，至今尙無正確統計，二次大戰以前來美國深造的中國醫師爲數不多，但大戰期中及勝利以後，來美人數日漸增加，尤其自大陸撤守以來的十五年中，國內各大學醫學院的畢業醫師，趨以公費或自費來美深造研究，最近十年來，更有從台灣來美的大批青年醫師，其中以「台灣大學醫學院」畢業者最多，其次爲「國防醫學院」畢業醫師及其各科教授，該院留美校友約有一百人左右。此批中國醫師在美深造後，一部份開業行醫，一部份從事醫學研究，一部份於各大學醫學院任教，其在醫學研究和發明方面均有重要貢獻，可惜多年來中國醫師尙無任何組織聯繫，至去年才有「美洲中國醫學會」的組織成立，會員人數正在日漸增加中，此一組織本年召開會三次，去年杪廿一日，在紐約舉行本年年會，到有會員一百餘人，除有主任教授報告研究論文外，大會討論事項中最有意義者爲「醫學獎學金」的設置，將來有志醫學而經濟力不足之國內外僑胞及華裔均可申請，由獎學金正由在美中國醫師募集中。又「國防醫學院美洲同學會」亦於去夏在紐約成立，「未完」

禺山總所新職交代

楊榮華爲游藝部理財，蘇孔昌爲游藝部中文書記。其餘副主任科員評議員等。共數十人，旋由董毅賢贊禮，曹北權，楊漢監督，交代如儀，所有進支賬目，銀行存摺及紅契等，均經監察委員核．無訛，由次互選甚多青年當選，新職諸公屬著名鄉彥，咸謂得人，前途進展，定可預卜云。（完）

天氣

今日天陰

間歇雨水

高温度四五 低温度卅五

達雲戲院

【聲光電影社】

一月廿三日（星期六）

放映全部古裝歌唱家庭倫理言情大悲劇

㈠碧玉簪 李寶瑩 黃金愛 何非凡

大導演周詩祿得意傑作

凡腔 芳腔 女腔 鬥唱

㈡天降福星 古裝歌唱奇情諧趣大喜劇 羅艷卿 任劍輝 任冰兒

一月廿四日（星期日）

放映江湖俠義打鬥驚險刺激局部七彩古裝巨片

㈠雙劍盟 下集大結局 白露明 于素秋 曾達華 梁醒波 石堅 梅蘭

放影[illegible]熱纏綿文藝大悲劇

㈡薄命紅顏 嘉玲 周驄 姜中平 黃曼梨 [illegible] 黃楚山

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂黃秀英事務所

208 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄧譽磁 HE. 4-7219

本號每日接有新住家屋栢文樓宇出賣，請駕臨本號或電話詢問

伍黃秀英

伍澤濂

迎新年、買新屋、置新樓

㈠六年新石米增身，一廳兩大睡房，全部梗木地板，土庫建有華美三廳房，每月入息六十元，有車房，近學校和巴士站，取價壹萬叁千元。伍澤森

㈡有入息住家屋，近片打夾域多利街，樓上樓下各有三廳房，廚房及水厠，土庫另有兩房，新自動煖氣，九千弍百元包括兩個爐。問鍾天賜

㈢新屋近喜市定街及乃磨街附近，全屋六廳房，兼有露台及車房，高爽土庫，材料上乘，祇取價壹萬六千九百元，請問伍澤濂

㈣結實住屋，離喜市定街幾個街口，近學校，大客，廚房，兩睡房，土庫亦有兩房，自動煖氣熱水，全價八千五百元，先交弍千七百。問伍澤濂

㈤四年新，六大廳房，全部上等木料建造，土庫十分高爽，附近很多新屋，業主因事急賣，祇取價壹萬五千九百元，銀與價錢有商量。伍澤森

㈥七千五百元可以買六大廳房屋，土庫另有三個房，自動煖氣，近埠中心，交通便利，抵買到極，詳情請問鍾天賜

㈦近唐人埠十餘年新屋壹間，樓上兩睡房，樓下有聯房一組、有入息，西人業主建有新屋急賣，取價一萬三千七百元。伍澤濂

㈧奶路新屋，歐式新穎，光大客廳和餐室，有連接之洋台和停車間，全部最新設備，開價一萬七千九百元，欲購新屋過年者，請問伍澤森

㈨一萬三千九百元有六大廳房及三睡房，全土庫，新式煖氣，近學校巴士，一切全新設備，全市最抵買．機會不可多得，詳情請問鍾天賜

㈩賺錢大雜貨店，好架撐，店主經營七年，每年做十二萬元生意，現因自舖問，無法兼顧，割價賣一萬弍千元，詳情請問伍澤濂

⑪十年左右新商業樓，樓下舖頭，樓上栢文，出租容易，租項穩鎮，除淨入息超過十巴仙，先交二萬元，全價六萬五千元，有價講。伍澤濂

⑫商業樓，每月入息叁百多元，全價僅弍萬叁千九百元，位於興旺街角，樓下雜貨舖另有住家，樓上樓下共有叁組聯房，好機會。問鍾天賜

（本號每日接到有新住家屋栢文樓宇及各項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問）

代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

雲高華

華新書局

汪朝秘艷錄	子家著 三冊	三元六毫
命相談奇眞事	一至五集每集	八毫
風水靈籤怪談	東野著 二冊	一元五
人事新語	曹聚仁著	二元九毫五
金陵舊夢	谷齊等著	八毫五
徐蚌戰役見聞錄	冯亦魯	一元三五
蔣百里評傳	曹聚仁著	一元三
民國風雲人物奇譚	赤松子	一元二
慈禧外傳	吳溉湨著	五毫五
金陵殘照記	陳少校著	一元七五
慈禧太后傳	王栻著	七毫
侍衛官雜記	宋喬著 二冊	三元七
虎賁萬歲	張恨水著	二元一
風暴十年	周鯨文著	二元二五
英醜聞案內幕	王孫譯	七毫
轟動世界模特兒間諜案		五毫五
婀娜浪漫史	王孫譯	五毫
花朝驚夜	合子著	一元三毫五
運來的鹿車	幻影著	一元三五

歷代名女人性生活 三冊 二元四

情花朶朶 郭良惠著 一元三五

電工手冊	朱健業著 精裝	二元八
入籍須知	林岳崧著 連郵	一元〇五
如何做半導体收音機	張平著	九毫
半導体應用線路20種	張平著	七毫
簡單半導体收音機實驗	張平	六毫
英譯中詩詞精華集	呂叔湘	一元四
新式交際舞	亞力夫著	九毫
標準交際舞	陳寄影編	一元八
四季栽培人工種菰大全		二元八
國音字典		七毫五
續今古奇觀	二巨冊	四元八毫
圖解太極拳使用法	李英昂	一元八
廣東點心小食自製法	甘瑞著	六毫
中國點心與第二，三集	各	八毫
家常粥烹調法	蔣壽華著	五毫五
中國抗日廬溝橋戰火	岩英著	九毫
中國抗日飛虎隊戰史	香梅	一元二
特務殺人滅口技倆	盛立人	八毫五
神秘間諜自供狀	王家南	一元三
國際間諜秘密戰	苗可秀	壹元
人海浮沉	佚人著	一元一毫五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.

當

當押利息低廉押物
留候壹年秘密交易

本公司有鑽石，鏢仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜，携此告白來即以九折計算。聘僱富有經驗華青年。于本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。[illegible]七十七號當押舖謹啓

CON'S

103 E. Pender St.,
Vancouver, B.C. 683-1724

簡氏公司全加總代理
香港李成興純淨蠔油：

純淨蠔油。調味最好。人人食過。人人贊好。五磅庄頭。大宗抵步。價錢公道。人人喜用。

「歡迎餐館訂購取用」

招商代理 特價優待

加郵政部委任華埠郵政局：

接理：各種郵政事務。郵票。失業郵票。航空信箋。銀尺。包裹等。

每飯不忘

貨眞價實

請閱各華字報

詒厥齋五加皮酒 雪花玫瑰露

詒厥齋
五加皮酒
NG KA PY

舒筋活血 有益身體

溫哥華長春公司

電話 MU 5-7410

加拿大 雲高華

南北行 藥材雜貨

South North Co.
114 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

年貨 油糖雜貨★罐頭食品 鮮明海味★參茸藥材

大減價四天

由元月二十日起至廿三日止

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務。

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換一 五三四五寸
最近美赤存港找換一 五七五寸
今日香港滙價 每百換加幣壹十八元九毛五

華務部司理 馬錦華啓

返港過新年 空前大減價

機會難逢 幸勿錯過

總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由加拿大三藩市至香港來回船票由五百七十六元起（即經濟位大人房位）其他頭等及經濟位二人房四人房客位價目表印便備索

茲將七五折優待船期列后

總統船名	由三藩市開	由香港開
威爾遜總統	正月七日	三月十二日
克利夫蘭總統	正月廿二日	二月十二日
羅斯福 祇設頭等	二月四日	二月廿六日

如蒙賜顧請向各旅行社接洽或駕臨下列地址垂詢無任歡迎

大總代理均安號
QUON ON COMPANY LTD.
138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司